



FREIE UNIVERSITÄT BOZEN

LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO

UNIVERSITÀ LIEDIA DE BULSAN

Verwaltung | Amministrazione | Amministrazion

DECRETO/DEKRET 9/2010

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO DELL'UNIVERSITÀ DELLA
LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO

DER PRÄSIDENT
DES UNIVERSITÄTSRATES DER FREIEN
UNIVERSITÄT BOZEN

visto lo Statuto della Libera Università di Bolzano;

visto il Regolamento del Comitato pari opportunità della Libera Università di Bolzano;

accertato che secondo l'art. 12 del Regolamento per l'elezione dei rappresentanti del Comitato per le pari opportunità devono essere eletti i seguenti rappresentanti:

- quattro (4) rappresentanti del personale docente;
- quattro (4) rappresentanti del personale tecnico-amministrativo;
- due (2) rappresentanti degli studenti;

visto il decreto del presidente nr. 10 dd. 05.04.2007 in merito alla nomina dei rappresentanti del Comitato per le pari opportunità;

accertato che secondo l'articolo 3 del Regolamento del Comitato pari opportunità della Libera Università di Bolzano i rappresentanti della componente studentesca restano in carica per due anni, mentre i rappresentanti del personale docente e i rappresentanti del personale tecnico-amministrativo restano in carica per tre anni;

visto il decreto del presidente nr. 20/2009 dd. 17.12.2009 in merito alla nomina dei rappresentanti degli studenti nel Comitato per le pari opportunità;

visto il decreto n. 03/2010 con il quale sono state indette le elezioni per quattro (4) rappresentanti del personale docente e quattro (4) del personale tecnico amministrativo nel Comitato per le pari opportunità per il 18 marzo 2010;

nach Einsichtnahme in das Statut der Freien Universität Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regelung des Beirats für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen;

festgestellt, dass nach Artikel 12 der Verordnung bezüglich der Wahl der Vertreter des Beirats für Chancengleichheit folgende Vertreter gewählt werden:

- vier (4) Vertreter des Lehrpersonals;
- vier (4) Vertreter des Verwaltungspersonals;
- zwei (2) Vertreter der Studierenden;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten Nr. 10 vom 05.04.2007 betreffend die Ernennung der Vertreter für den Beirat für Chancengleichheit;

festgestellt, dass nach Artikel 3 der Regelung des Beirats für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen, die Vertreter der Studierenden für zwei Jahre im Amt bleiben, während die Vertreter des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals für drei Jahre gewählt werden;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten Nr. 20 vom 17.12.2009 betreffend die Ernennung der Studentenvertreter für den Beirat für Chancengleichheit;

nach Einsichtnahme in das Dekret Nr. 03/2010 mit welchem die Wahlen von vier (4) Vertretern des Lehrpersonals und vier (4) Vertretern des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen für den 18. März 2010 einberufen worden sind;

visto il decreto n. 08/2010 con il quale Federica Maria Cumer è stata nominata come rappresentante del personale tecnico amministrativo;

vista la lettera dd. 29.03.2010 con la quale Federica Maria Cumer da le dimissioni dalla carica;

vista la lettera del presidente del consiglio dell'Università dd. 30.03.2010;

nach Einsichtnahme in das Dekret Nr. 08/2010 mit dem als Vertreter des Verwaltungspersonals Federica Maria Cumer ernannt wurde;

nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 29.03.2010, mit dem Federica Maria Cumer auf ihr Mandat verzichtet;

nach Einsichtnahme in das Schreiben des Präsidenten des Universitätsrates vom 30.03.2010;

d e c r e t a :

- sono indette per il giorno 30 aprile 2010 dalle ore 8:00 alle ore 17:00 le votazioni con modalità telematica per l'elezione di:

- quattro (4) rappresentanti del personale docente;
- quattro (4) rappresentanti del personale tecnico-amministrativo

nel Comitato pari opportunità della Libera Università di Bolzano;

- vengono allestiti appositi terminali per le votazioni presso le tre sedi di Bolzano, Bressanone e Brunico;

- è nominata la Commissione elettorale che assume la direzione ed il controllo delle operazioni elettorali, composta dai seguenti membri:

- a) dott. Christian Staffler – responsabile della segreteria studenti,
 - b) dott. Stefania Pircher – collaboratrice dell'Ufficio Personale docente,
 - c) dott. Ute Pernthaler – collaboratrice dell'Ufficio legale e Contratti.
- membro supplente: dott. Laura Samiolo – collaboratrice dell'Ufficio legale e contratti.
dott. Maria Magdalena Vigil – coordinatrice della Segreteria Studenti,

- Per la disciplina delle elezioni si rinvia al regolamento disciplinante l'elezione dei rappresentanti del personale docente, del personale tecnico-amministrativo e degli studenti nel Comitato per le pari opportunità.

v e r f ü g t :

- die Wahlen von:

- vier (4) Vertretern des Lehrpersonals;
- vier (4) Vertretern des Verwaltungspersonals

in den Beirat für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen in telematischer Form am 30. April 2010 von 8.00 bis 17:00 Uhr anzuberaumen;

- für die Wahlhandlungen werden die Wahlsitze in Bozen, Brixen und Bruneck mit Computerterminals ausgestattet;

- die Ernennung der Wahlkommission, welche die Leitung und Überwachung der Wahlhandlungen gewährleistet, die sich wie folgt zusammensetzt:

- a) Dr. Christian Staffler – Leiter des Studentensekretariats,
 - b) Dr. Stefania Pircher – Mitarbeiterin des Personalbüros für das Lehrpersonal,
 - c) Dr. Ute Pernthaler – Mitarbeiterin des Rechts- und Vertragsamtes.
- Ersatzmitglied: Dr. Laura Samiolo – Mitarbeiterin des Rechts- und Vertragsamtes.
Dr. Maria Magdalena Vigil – Koordinatorin des Studentensekretariats,

- Die Vorschriften zu den Wahlen sind in der Verordnung betreffend die Wahl der Vertreter des Lehrpersonals, des Verwaltungspersonals und der Studierenden in den Beirat für Chancengleichheit geregelt.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DELL'UNIVERSITÀ/

DER PRÄSIDENT DES UNIVERSITÄTSRATES

Avv. RA Dr. Johannes Egger

Bolzano, 31.03.2010

Bozen, 31.03.2010

pubblicato all'albo della Libera Università di
Bolzano e inserito nel relativo sito Internet il
09.04.2010

veröffentlicht an der Amtstafel der Freien
Universität Bozen und in deren Internet Seiten
eingefügt am 09.04.2010

